

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Đã qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): Công ty Cổ phần Tổng công ty Vĩnh Phú

Địa chỉ (Address): 990 (lầu 2), xa lộ Hà Nội, Khu Phố 2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Xe lu rung

Nhãn hiệu (Trade mark): HAMM

Mã kiểu loại (Model code): HD130HV

Tên thương mại (Commercial name): HD130 HV

Số khung (Chassis N^o): 63280561315

Số động cơ (Engine N^o): 00858462

Nước sản xuất (Production country): GERMANY

Năm sản xuất (Production year): 2003

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): 102041341033/04/06/2018

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 12/06/2018 / Tỉnh Đồng Nai

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): 004254/18MC-020/001

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): 004254/18MC

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):

14200 kg

Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):

5000 x 2250 x 3190 mm

Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):

BF4M 2012C, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng

Loại nhiên liệu (Fuel):

Diesel

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):

98/2300 kW/rpm

Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):

12,3 km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG
(Special technical specification)**

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):

194(*) kN

Biên độ rung (Vibration amplitude):

0,81 mm

Tần số rung (Vibration frequency):

42 Hz

Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):

1/1400x2140 -/mm

Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):

1/1400x2140 -/mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N^o 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31st 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 13 tháng 06 năm 2018

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

**KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

Ghi chú (Remarks):(*) Xe lu rung có 2 trống rung trên 2 bánh lu, lực rung lớn nhất của một trống là: 194 kN (19782 kG).

Nguyễn Đông Phong